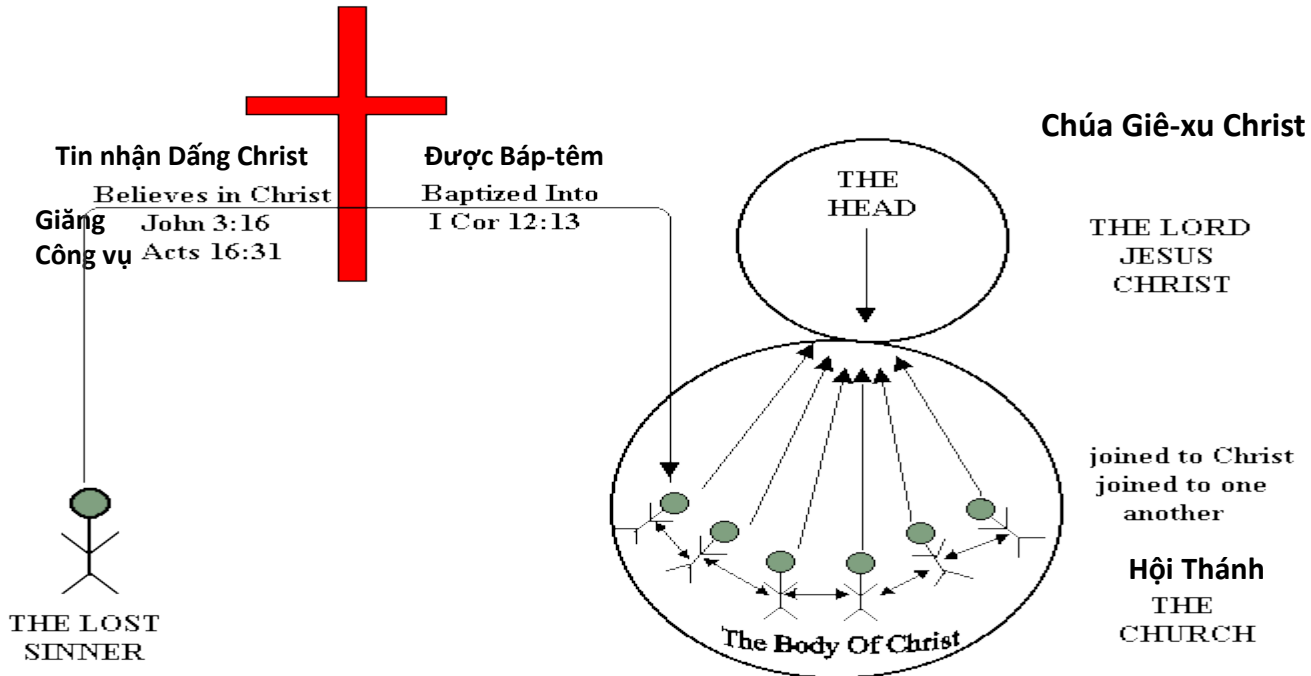


Hội Thánh Là Thân Thể Sống

Body Life of The Church



1 Cô-rinh-tô – 1 Corinthians 12:12-25



Người Lạc mất

(the believers are connected to each other and connected to the Head, Jesus Christ)

Chúa Giê-xu Christ là đầu của hội thánh WHVBC
Jesus Christ is the head of the church WHVBC

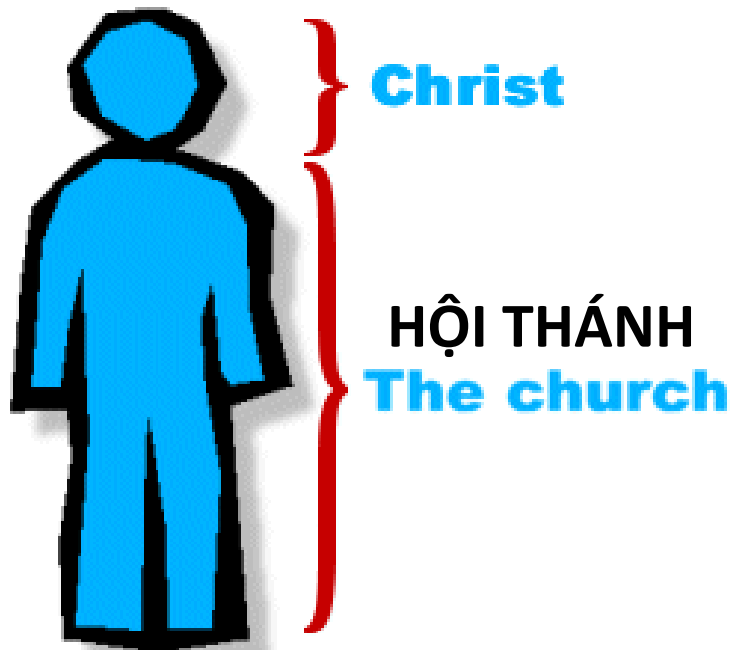
Tôn Cao Chúa Giê-xu Christ – Exalt Jesus Christ

Trang Bị Thánh Đồ - Equip The Saints

Truyền Giáo Người Lạc Mất – Evangelize The Lost

Chúa Giê-xu Christ là đầu của hội thánh

Jesus Christ is the head of the church



????????

Hội thánh trong Kinh Thánh The church in the Bible



Hội Thánh Là Thân Thể Sống

Body Life of The Church



1 Cô-rinh-tô – 1 Corinthians 12:12-20

1. Sự Hiệp Nhất – The Unity

1 Cô-rinh-tô – 1 Corinthians 12:12-14

*12. Vả, như **thân là một**, mà có nhiều chi thể, và như các chi thể của thân dầu có nhiều, cũng chỉ hiệp thành **một thân** mà thôi, Đấng Christ khác nào như vậy.*

*Just as a body, **though one**, has many parts, but all its many parts form **one body**, so it is with Christ.*

1. Sự Hiệp Nhất – The Unity

*13. Vì chưng chúng ta hoặc người Giu-đa, hoặc người Gờ-réc, hoặc tôi mọi, hoặc tự chủ, đều đã chịu **phép báp-tem chung một Thánh Linh** để hiệp làm **một thân**; và chúng tôi đều đã chịu uống chung **một Thánh Linh** nữa.*

*For we were all baptized by **one Spirit** so as to form **one body**—whether Jews or Gentiles, slave or free—and we were all given the **one Spirit** to drink*

1. Sự Hiệp Nhất – The Unity

*14 Thân cũng chẳng phải có một chi thể,
bèn là nhiều chi thể.*

*Even so the body is not made up of one part but
of many.*

1. Sự Hiệp Nhất – The Unity

Hiệp nhất được bày tỏ qua sự thờ phượng

Unity is expressed in worship

2. Sự Đa dạng – Diversity

1 Cô-rinh-tô – 1 Corinthians 12:14-25

*Nhưng bây giờ, Đức Chúa Trời đã **sắp đặt các chi thể** của thân chúng ta, ban cho mỗi một chi thể cái địa vị **theo ý Ngài** lấy làm tốt mà chỉ định. (c18)*

*But in fact God has **placed the parts** in the body, every one of them, **just as he wanted them to be.***

2. Sự Đa dạng – Diversity

1 Cô-rinh-tô – 1 Corinthians 12:14-25

**Cá biệt trong đa dạng – individuality in diversity*

(12:4-10, 15-17)



2. Sự Đa dạng – Diversity

1 Cô-rinh-tô – 1 Corinthians 12:12-25

**Tùy thuộc vào nhau – interdependence in diversity
(12:20-25)*



Hội Thánh là Thân Thể Sống

- Hiệp nhất (12:12-14)
- Đa dạng (12:14-25)

1 Cô-rinh-tô - 1 Corinthians 12:13

*Vì do cùng một Thánh Linh mà chúng ta chịu phép báp-tem để sát nhập vào một thân thể - người Do Thái cũng như Hy Lạp, kẻ nô lệ cũng như tự do, tất cả chúng ta đều được uống cùng một Thánh Linh.
(BDM)*

For by one Spirit we were all baptized into one body, whether Jews or Greeks, whether slaves or free, and we were all made to drink of one Spirit. (NASB)

Cầu nguyện - Prayer

- Kính lạy Chúa Giê-xu Christ, Con nguyện là chi thể hiệp một trong thân thể Chúa đúng vai trò và trách nhiệm trong sự kêu gọi của Ngài.
Trong Danh Chúa Giê-xu Christ, Amen.